

**柳川市**

●柳川市観光課  
〒832-8601 福岡県柳川市本町87番地1  
電話: 0944-73-8111 / FAX: 0944-73-2516  
(URL) <https://www.city.yanagawa.fukuoka.jp/>

●柳川市観光問讯处  
〒832-0065 福岡県柳川市神端町35番地  
電話: 0944-74-0891 / FAX: 0944-72-9013  
(URL) <http://www.yanagawa-net.com/>

1月25日  
白蛇誕生祭  
島田天満宮大型祭祀活動  
2月中旬-下旬  
柳川运河疏通儀式  
梅花街道  
2月中旬-4月3日  
女兒節・吊飾個人巡遊 1  
女兒節水上盛裝遊行 1  
2月中旬  
田中吉政公表彰活動  
3月  
矢部川の油菜花  
3月下旬-4月上旬  
三柱神社櫻花祭  
柳川城遺跡、  
舟天的櫻花道路等  
最佳觀賞日期 2



4月-10月  
體驗釣大彈塗魚、  
體驗蜘蛛手網捕魚 3  
流鏝活動  
4月3日  
中山大藤(紫藤)祭 4  
4月中旬-下旬  
水菖蒲 5  
5月下旬-6月上旬  
水天宮祭 6



7月中旬  
7月中旬-8月上旬  
7月中旬-9月下旬  
7月第4个星期六  
8月上旬  
7月-8月  
8月-11月  
8月-10月滿月

雙魚供養祭  
向日葵祭 7  
納涼船  
中島祈園祭 8  
盛夏水文化节水!水!水!  
巨峰葡萄上市季节 9  
无花果上市季节  
柳川清流泛舟赏月活動

**柳川的一年四季**  
春夏秋冬，沉浸在花海与热节气氛中的柳川，  
请感受这炫丽的色彩。

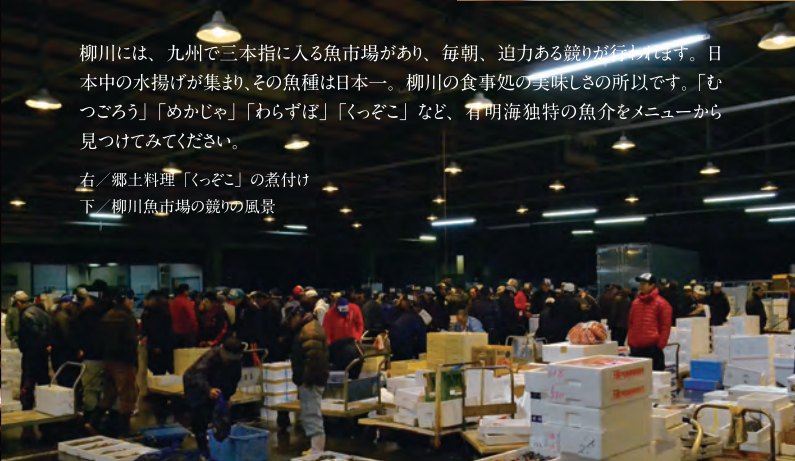
10月上旬  
11月1日-3日  
11月初旬  
11月中旬  
11月下旬  
12月-2月

三柱神社秋季大祭(ONIGI・DOROTSUKUDON) 10  
白秋祭 11  
云龙少年相扑大会  
山王菊花展  
紫菜采收游  
红叶  
冬天带有  
被炉的船

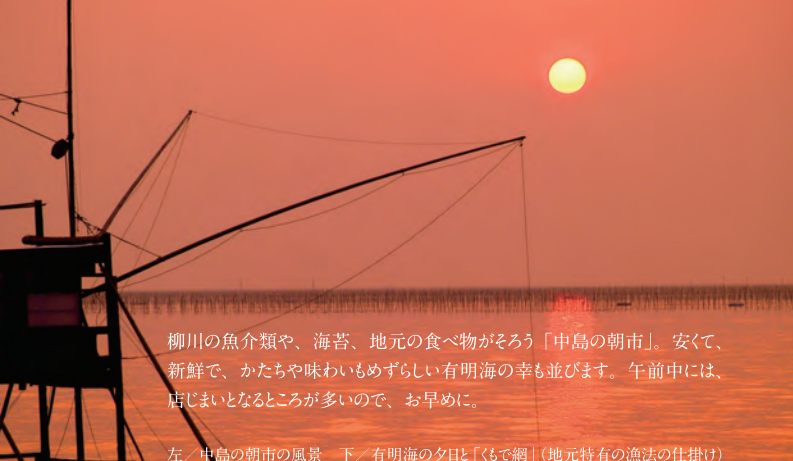


**尝一尝美味可口的鳗鱼饭**  
柳川代表性的本地菜之一就是「蒸鳗」鳗鱼饭了。在和着咸中带甜的酱汁的白米饭上，放上烘烤好的鳗鱼搁在蒸笼内蒸一下，市内有许多几家鳗鱼餐厅，这道传统美味料理吸引了众多的游客。

**日本国内鱼类品种最多的柳川水产品交易市场**  
柳川市内有许多地区首屈一指的大规模水产品交易市场，每天清早在这里可以看到热闹的交易活动。日本各地上岸的水产海鲜品集中这里，其中鱼的种类可数日本第一。这就是为什么柳川的餐饮店都是如此可口地道的原因了。游客们不妨在菜单中找一下「花雨」「海豆芽」「雷氏鳃鮠虎」「鰯目鱼」等有明海的特产海鲜，品尝一下哟。  
右图 / 本地菜红烧「鰯目鱼」  
下图 / 柳川交易市场的竞拍景象



**便宜、新鲜、有趣的  
中岛早市**  
摆满了柳川的水产品、紫菜、当地食品的「中岛早市」东西是又便宜又新鲜，形状奇妙口味地美的有明海特有的海鲜食品也是琳琅满目。到了中午，很多店铺都会售空关门，因此要去的话还得乘早。  
左面 / 中岛早市的景象  
下面 / 有明海的夕阳与「蜘蛛手网」(当地特有的一种捕鱼法)



**朱舜水与安省菴的  
超越国界的心灵交流**  
明代末流亡到日本的知识分子朱舜水是水戸藩主德川光圀的老师，在中日交流史上留下了其足迹。柳川藩的儒学学者安省菴一直坚持把自己的一半俸禄寄到朱舜水流亡的长崎并支持其活动同时也向他学习。舜水到柳川时为感谢安省菴的厚意送给他一座孔子像，现在这座孔子像由传习馆高中继承，将两人的心灵交流传达至今。



**资源丰富的有明海和  
铭刻着千年历史的干拓地**  
拥有最高达六米的日本最大的潮沙差的有明海，干潮时会出现一片广阔的干泻。祖先们从中世纪开始就利用了这被称为「潮沙水道」的水路。到了江户时代(1603年至1867年)，为发展「开拓事业」人为地埋没了这个干泻区域，扩大了耕地面积。如今的柳川景象，是当地人民1000多年来与自然协和共存的结果。隔着海岸边大片的紫菜养殖场可以观赏到美丽的有明海夕阳景色。



**奇的柳川特产**  
能让人们感受到日本传统手工技巧的  
各种手工制作的特产礼品。

柳川鞠(绣球吊饰)  
做成菊花、茶花、  
花菖蒲等各种形式  
的绣球的柳川鞠。  
是将一根根丝线用  
手工缠绕制成的精  
美工艺品。

柳川风筝  
一种新年元月  
能带来好运的  
民间工艺品。  
大多是以日本  
童话中的英雄  
人物坂田金时  
(金太郎)为  
主题的作品。

花菖蒲  
用染成各色的稻草编制的色彩  
缤纷的垫子(草垫=日本榻榻  
米表面的草席)。



**吊饰**  
在柳川，女孩出生后的第一个女儿节上，为祈孩子能健康成长有挂「吊饰」的传统习惯。一串吊饰上挂上51个工艺品，每一个都是妇女们手工缝制的杰作。

**柳川与相扑**  
柳川是日本相扑第10代横纲云龙久吉的故乡。这里有各种美酒、味噌酱等，相扑的日常生活中必不可少的土特产品。



**有无法忘怀的流年岁月和  
来自日本的盛情款待**

